**Appendix 2 to Marketplace Addendum to**

**Western Cloud Data Customer Agreement for Amazon Web Services (Ningxia Region)**

**《西云数据关于亚马逊云科技（宁夏区域）的客户协议》之**

**市场附录附件二**

**Purchase Request Form (E-mail Template)**

**购买请求单（邮件模板）**

|  |  |
| --- | --- |
| Addendum Effective Date:附录生效日： |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Effective Date of this Purchase Request Form:“购买请求单”生效日 |  |
| Your Company Name您的公司名称 |  |
| Your Company Address您的公司地址 |  |
| Your Company Contact for this order该订单联系人姓名，邮箱和电话 |  |
| Your Account ID:您的账户： |  |
| Name and Link of the Marketplace Content in Amazon Web Services Marketplace China “市场内容”在亚马逊云科技中国市场的名称和链接 |  |
| Marketplace Content Details市场内容详情 |  |
| Pricing Method计价方式 |  |
| Unit Pricing单价 |  |
| Quantity数量 |  |
| Applicable VAT Rate适用增值税率 |  |
| Total Payment Amount Due应付全额 |  |
| Term of this Purchase Request Form“购买请求单”有效期 |  |
| Payment Term付款期限 |  |
| Publisher Terms“发布商条款” |  |
| Technical Support技术支持 |  |
| Cancellation and Refund取消及退款 |  |
| Other Terms:其他条款： |  |

For payment to us, please use the following information:

向我们付款时，请将款项支付到以下账户：

开户名称Account Name：宁夏西云数据科技有限公司

银行名称Bank Name：汇丰银行（中国）有限公司北京分行

账户号码Account Number：626-023097-012

By sending this Purchase Request Form from the designated e-mail address, you agree to purchase from Western Cloud Data the Marketplace Content as described in the above table pursuant to the terms of the Marketplace Addendum between you and Western Cloud Data effective as of the Addendum Effective Date provided above.

您通过指定邮箱向我们发送本“购买请求单”，即表示您同意依据您和“西云数据”签订的“市场附录”（于“附录生效日”起生效）的条款从“西云数据”购买上表所示的“市场内容”。

You will make the full payment to us within the Payment Term of this Purchase Request Form specified above. You can notify us in writing of your change, withdrawal and cancellation of the purchase order only before you make full payment. No change, withdrawal or cancellation will be accepted immediately upon we receive your full payment. You unilaterally revoke and withdraw this Purchase Request Form if you fail to make full payment to us within the Term of this Purchase Request Form. If you are not required to make any advance payment in accordance with this Purchase Request Form, we will only accept any change, withdrawal and cancellation that you notified us in writing within five (5) calendar days from the effective date of the Purchase Request Form.

您应在上述“购买请求单”“付款期限”内向我们支付全部款项。您仅可在您支付全部款项前以书面形式通知我们更改、撤回与取消订单。一旦我们收到您支付的全部款项，更改、撤回与取消将不被接受。您如未在“购买请求单”有效期内向我们支付全部款项，即表明您单方面撤销和撤回本“购买请求单”。在您根据本“购买请求单”无需预付款项的情形下，我们仅接受在“购买请求单”规定的生效日起五（5）个自然日内书面通知我们的更改、撤回与取消。

We will only accept Purchase Request Form and any change, withdrawal and cancellation thereof sent from an email address associated with your account ID. Our email address mporder@nwcdcloud.cn is the only authorized email to receive your Purchase Request Form and any change, withdrawal and cancellation thereof, and our confirmation will be sent from the same email address within three (3) working days upon receiving your Purchase Request Form or any change, withdrawal and cancellation thereof.

我们仅接受您通过账户所关联的邮箱发出的“购买请求单”和与之相关的更改、撤回与取消。我们仅授权使用邮箱地址mporder@nwcdcloud.cn接收您的“购买请求单”和与之相关的更改、撤回与取消，并将在收到您的“购买请求单”或与之相关的更改、撤回与取消后三（3）个工作日内，使用同样的邮箱地址进行确认。